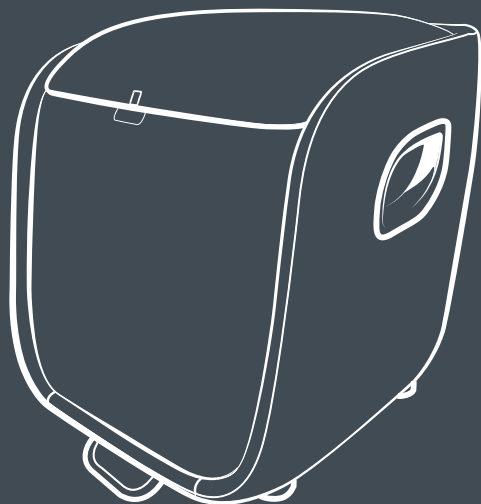


**ERGONOVA**

# MeTime Ottoman



Руководство пользователя

Поздравляем с приобретением массажера для ног Ergonova MeTime Ottoman! Вы сделали важный шаг для своего здоровья и хорошего самочувствия.

Чтобы пользоваться им как можно дольше, получить максимум от его функционала и избежать трудностей, пожалуйста, полностью прочитайте содержание этого руководства и при необходимости используйте его в будущем.

Ergonova - немецкий бренд массажного оборудования первоклассного качества. С 2009 года десятки тысяч людей улучшили качество своей жизни и ощутили преимущества продукции. Отличительные особенности оборудования Ergonova – надежность и долговечность, новейший современный функционал, удобство использования и стильный дизайн.

## СОДЕРЖАНИЕ

ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ .....	3
ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ .....	4
НАИМЕНОВАНИЕ КОМПОНЕНТОВ .....	6
УПРАВЛЕНИЕ .....	7
ЭКСПЛУАТАЦИЯ .....	9
ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ .....	10
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ .....	11
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	12

# ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- Эффект ручного массажа

Массажер эффективно разминает стопы и оказывает компрессионное воздействие на икры.

- Массаж поясницы

На обратной стороне крышки расположены ролики для массажа поясницы с дополнительным прогревом. Массажер для поясницы работает от аккумулятора и автоматически заряжается при возврате крышки на корпус.

- 3 программы и 3 степени интенсивности

- Дополнительная функция нагрева усилит расслабляющий эффект.

- Внутреннее покрытие

Массаж ног до 46-го размера. Внутреннее покрытие крепится на молнии (для гигиенической очистки).

- Функциональный предмет интерьера



Массажер с мягкой верхней крышкой удобно использовать в качестве стильного пуфа благодаря высоте 48см (равно высоте стандартного стула). Благодаря текстильному покрытию универсального серого цвета он гармонично впишется в любой интерьер.

# ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ




Внимательно прочитайте МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ перед использованием массажера. Меры предосторожности помогут Вам использовать изделие безопасно.




Перечисленные далее несчастные случаи, вызванные неправильным использованием массажера, сопровождаются значками «ОСТОРОЖНО» и «ВНИМАНИЕ». Пожалуйста, не игнорируйте данную информацию и следуйте инструкциям в данном руководстве.

Пожалуйста, храните руководство в легко доступном месте.

 <b>ОСТОРОЖНО</b>	Этот знак указывает на опасность для жизни
 <b>ВНИМАНИЕ</b>	Этот знак указывает на возможность повреждения составляющих устройства или травм

## Расшифровка символов

-  Недопустимые действия
-  Привлечение внимания пользователя
-  Запрещено самостоятельно ремонтировать

 <b>ВНИМАНИЕ</b>		
	Лица с описанными ниже симптомами или проходящие медицинское лечение должны проконсультироваться с врачом перед использованием массажера: <ol style="list-style-type: none"><li>1. Наличие электронного стимулятора сердца и/или иных внутренних электроаппаратов.)</li><li>2. Сердечные заболевания. Злокачественные опухоли.</li><li>3. Беременные, а также люди со слабым здоровьем.</li><li>4. Лица, которым врач запрещает массаж из-за тромбозов или аневризм, варикоза, дерматита или кожных инфекций (включая панникулит).</li><li>5. Остеопороз, переломы и острые болезненные ощущения.</li><li>6. Искривления позвоночника.</li><li>7. Температура тела выше 38 градусов (жар).</li></ol>	Использовать устройство с осторожностью, перед использованием проконсультироваться с лечащим врачом
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Массажер не предназначен для использования детьми и лицами с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями.</li><li>• Дети должны использовать массажер только под присмотром старших.</li><li>• Запрещено использование массажера двумя и более людьми.</li><li>• Не используйте кресло, если кабель или вилка питания повреждены.</li><li>• Не используйте порванный кабель питания, не изменяйте его конструкцию, не ставьте на него тяжелые предметы, не натягивайте и не сгибайте слишком сильно.</li><li>• Не разрешайте несовершеннолетним использовать массажер.</li></ul>	



## ВНИМАНИЕ



Во избежание поражения электрическим током, не открывайте и не ремонтируйте массажер. Ремонт и обслуживание должно производиться квалифицированным специалистом или в сервисном центре.

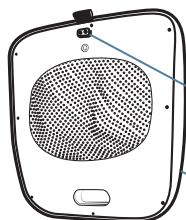


- Прибор содержит батареи, которые могут быть заменены только квалифицированным специалистом.
- Рекомендуемое время использования - 15 минут.
- Не кладите тяжелые предметы на массажер.
- Используйте массажер на ровной поверхности.
- Не накрывайте устройство одеялом или подушками. Чрезмерный нагрев может привести к пожару, поражению электрическим током или травмам.
- Не прикасайтесь к панели управления влажными руками.
- Не используйте массажер вне помещения.
- При очистке изделия запрещается погружать изделие целиком в воду или другие растворы.
- Пожалуйста, используйте кабель питания, входящий в комплект поставки. Для замены кабеля, пожалуйста, обратитесь к дилеру, в сервисный центр или к аналогично квалифицированному специалисту.
- При быстром перемещении изделия из холодного места в теплое внутри или снаружи изделия может конденсироваться влага, что может повлиять на нормальную работу и даже привести к механическому повреждению. Рекомендуется вынуть массажер из коробки и оставить при нормальной комнатной температуре на один час перед использованием.
- Устройство имеет нагретую поверхность. Личности, нечувствительные к высокой температуре, должны быть осторожны.
- Не используйте совместно с другими устройствами.
- Не использовать в медицинских целях.
- Во время отключения электроэнергии, уберите части тела из массажера, во избежание получения травм, если подача энергии восстановится.
- Если вы чувствуете, что устройство работает неправильно, немедленно прекратите его использование.
- Не используйте напряжение отличное от номинального.
- Если появились признаки неисправности устройства, немедленно отключите его от сети и свяжитесь с дилером или сервисным центром.
- Пожалуйста, не используйте массажер в условиях высокой влажности во избежание поражения электрическим током.
- При возникновении дискомфортных ощущений прекратите использование устройства.
- Вытаскивайте кабель из розетки после использования.



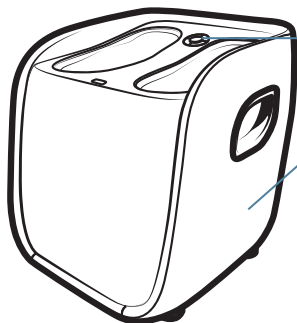
- Не используйте массажер после приема пищи или при плохом самочувствии.
- Не засыпайте во время массажа.
- Не используйте массажер в алкогольном опьянении.
- Не используйте во время грозы.
- Не допускается использование химических очистителей, бензина или спирта для очистки.
- Не размещайте изделие вблизи нагревательных устройств, так как пластиковые элементы могут быть повреждены из-за высокой температуры.
- Не курите вблизи массажера.

# НАИМЕНОВАНИЕ КОМПОНЕНТОВ



Кнопка Вкл/Выкл массажера (при нажатии Вкл. включается массажер и функция подогрева; при нажатии Выкл. выключается массажер и функция подогрева)

Крышка (беспроводной поясничный массажер) можно использовать отдельно

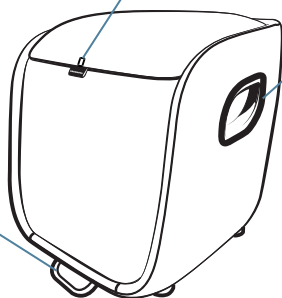


Панель управления

Ролики для массажа стоп и икр

Индикатор зарядки (красный: требуется зарядка; зеленый: полностью заряжен. Индикатор гаснет, когда устройство полностью заряжено)

Регулируемая подставка.  
Отрегулируйте угол массажа.  
Верните в исходное положение при использовании устройства в качестве пуфика.



Ручка



**ВНИМАНИЕ**

- Не становитесь на массажер и не кладите на него тяжелые предметы.
- Используйте только в положении сидя.
- Не перемещайте устройство, потянув за шнур питания или толкая по полу.
- Когда устройство не используется, всегда выключайте питание и отсоединяйте его от сети.
- Не разрешайте детям играть с массажером.

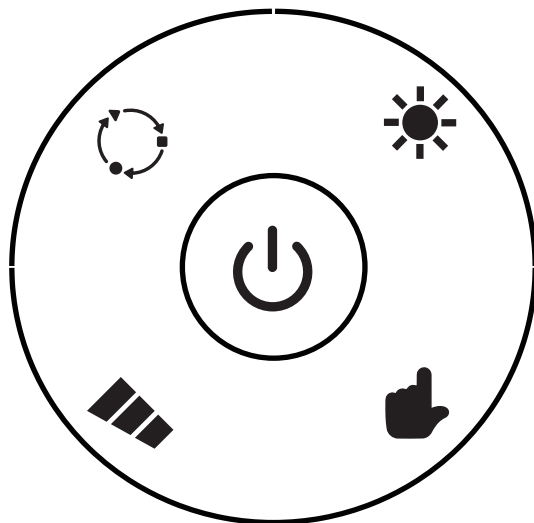


**ОСТОРОЖНО**

Для питания или зарядки устройства используйте только кабель питания из комплекта поставки.

# УПРАВЛЕНИЕ

## Панель управления



**ВНИМАНИЕ**

- Не проливайте воду или другие жидкости на панель управления.
- Не нажимайте и не удерживайте кнопки слишком сильно, чтобы избежать ошибок программы.

# Ключевые функции

(Каждая кнопка снабжена светодиодным индикатором)



## Подогрев

Нажмите эту кнопку, чтобы включить (индикатор горит) или выключить (индикатор не горит) подогрев ступней и голеней.



## Настройки

Нажмите эту кнопку, чтобы выбрать только воздушно-компрессионный (синий) или роликовый вибрирующий (красный) массаж.



## Интенсивность

Нажмите эту кнопку, чтобы настроить один из 3 уровней интенсивности: низкий (зеленый) / средний (синий) / высокий (красный).



## Автоматический режим

После включения устройства нажмите эту кнопку, чтобы выбрать программы «Комфорт» (зеленая), «Расслабление» (синяя) и «Энергичная» (красная).



## Вкл/Выкл

После подключения адаптера питания нажмите эту кнопку, чтобы включить устройство, и загорятся соответствующие индикаторы кнопок; нажмите эту кнопку еще раз, чтобы выключить устройство, и соответствующие индикаторы кнопок погаснут. Время использования по умолчанию составляет 15 минут. Когда время истечет, устройство автоматически выключится.



### ВНИМАНИЕ

- Если во время использования устройства произошел перебой электричества, отключите питание и вытащите кабель из розетки.
- Не засовывайте руки и пальцы в зазоры, чтобы избежать травм.
- Не позволяйте детям и домашним животным играть вокруг массажера.
- Не используйте массажер без нагрузки, чтобы избежать зажевывания обивки.



# ЭКСПЛУАТАЦИЯ

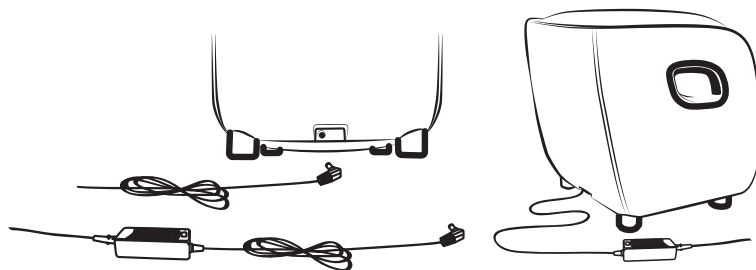
## Подготовка к использованию

- Поместите массажер горизонтально на плоскую поверхность.
- Во избежание помех держите устройство на расстоянии не менее 1 метра от аудио/видеоустройств, таких как телевизор или радио.

## Начало работы

### Шаг 1: Вставьте кабель в розетку

Вставьте кабель питания в розетку. Не используйте устройство при напряжении, отличном от номинального.



**ВНИМАНИЕ**

- Перед подключением к розетке убедитесь, что кабель питания и вилка не повреждены.
- Не вставляйте вилку в розетку мокрыми руками.

### Шаг 2

- Поднимите крышку.
- Сядьте и опустите ноги в массажер для стоп и икр.

### Шаг 3

- Нажмите кнопку Вкл/Выкл на панели управления массажером, выберите желаемый массаж.
- Нажмите кнопку вкл./ выкл. беспроводного массажера для поясницы; положите его за спину и наслаждайтесь массажем.



## После использования

- Выключите кнопку питания на панели управления.
- Когда устройство не используется, всегда отсоединяйте его от розетки.

# ОБСЛУЖИВАНИЕ И ХРАНЕНИЕ

## Чистка

- Перед чисткой убедитесь, что кнопка питания выключена, а кабель вынут из розетки.
- Протрите поверхность изделия мягкой сухой тканью.
- Если изделие загрязнено, протрите устройство влажной тканью, предварительно смоченной в разбавленном нейтральном моющем средстве или воде и отжатой, после чего снова протрите устройство сухой тканью. После этого дайте устройству высохнуть естественным путем.
- При снятии съемного тканевого чехла, не тяните за молнию слишком сильно, чтобы избежать повреждений.
- Очистите обивку нейтральным моющим средством.



### ВНИМАНИЕ

- Не вставляйте вилку в розетку мокрыми руками.
- Не опускайте массажер в воду и не допускайте попадания воды или других жидкостей внутрь.
- Не используйте бензол, спирт, растворители или абразивы, чтобы избежать царапин, обесцвечивания или появления трещин на поверхности.

## Обслуживание

- Перед техническим обслуживанием обязательно выключите устройство и выньте вилку из розетки.
- Храните массажер чистым, вдали от источников влажности и высоких температур, чтобы избежать попадания влаги и пыли
- Если массажер не используется в течение длительного периода времени, накройте его чехлом, чтобы защитить от пыли.



### ВНИМАНИЕ

Не рекомендуется устанавливать массажер в местах, подверженных воздействию прямых солнечных лучей, или вблизи обогревателей или любых других нагревательных устройств, чтобы избежать обесцвечивания или порчи обивки.

## Советы

Всегда обращайтесь внимание на следующее, если изделие используется в течение многих лет:

- Запах гари.
- При прикосновении к кабелю питания то включается, то выключается.
- Кабель питания горячий.
- Другие отклонения.




### ОСТОРОЖНО


- Прекратите использование изделия в случае, если заметили один из вышеуказанных признаков.
- Выключите питание, отсоедините кабель и обратитесь к дилеру или в сервисный центр.
- Не разбирайте и не ремонтируйте массажер самостоятельно.

# УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

№	Проблема	Причина	Решение
1	“Грохот”, трение, выход воздуха или шум компрессора во время использования.	Шумы исходят от внутренних деталей из-за механической конструкции во время использования массажера. Не относится к неисправностям.	Не требует исправления.
2	Массажер не работает	Проверьте, плотно ли вставлена вилка в розетку.	Вставьте вилку в розетку
		Проверьте, включена ли кнопка включения / выключения питания.	Включите массажер
		Проверьте, была ли выбрана функция массажа.	Выберите массажную функцию.
		Сработала защита от перегрева.	Выключите питание. Перезапустите после 30-минутного перерыва.
3	Внезапное прекращение работы.	Время работы массажера истекло.	Выключите массажер. Запустите через 10 минут.

Если проблема не устранилась, пожалуйста обратитесь к дилеру или в сервисный центр.

 <b>ВНИМАНИЕ</b>	<p>Внутри изделия находится аккумулятор, обратите внимание на следующее:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Опасность возникновения пожара и поражения электрическим током.</li> <li>• Используйте только в сухом месте.</li> <li>• Не допускайте короткого замыкания.</li> <li>• Не разбирайте и не собирайте повторно это устройство.</li> <li>• Не используйте без инструкции.</li> </ul> <p>Следуйте правилам местных органов власти, чтобы правильно утилизировать прибор. Перед утилизацией следует извлечь аккумулятор. Утилизируйте аккумулятор отдельно.</p>
--	---

<b>УТИЛИЗАЦИЯ</b> 	<p>Данная маркировка указывает на то, что массажное кресло должно быть утилизировано вместе с другими бытовыми отходами. Для того, чтобы предотвратить нанесение ущерба окружающей среде или здоровью людей, следует произвести утилизацию в виде повторного использования (вторсырье).</p> <p>За дополнительной информацией по утилизации вы можете обратиться в точку продажи.</p>
--	--

# ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Продукт: Массажер для ног

Модель: MeTime Ottoman

Номинальное напряжение: 24 В

Номинальная мощность: 60 Вт

Номинальное время: 15 минут

Модель адаптера: ХН2400-2500

Вход адаптера: 100-240 В ~ 50/60 Гц

Выход адаптера: 24В 2.5А

Емкость батареи: 2600 мАч

Время зарядки аккумулятора: 3 ~ 5 часов

Время работы аккумулятора при полной зарядке: 55 минут

Размер изделия: 48 х 46 х 48 см

Вес продукта: 14,3 кг

Материалы: ПВХ, АБС

Страна происхождения: Китай

Класс безопасности: 

тел. 8-800-700-14-29

[www.ergonova.ru](http://www.ergonova.ru)

[info@ergonova.ru](mailto:info@ergonova.ru)

Полный перечень представительств: <http://ergonova.ru/stores>

Все авторские права на тексты и изображения принадлежат Ergonova GmbH и могут использоваться только с согласия правообладателя.

Авторское право © 2012г.

Ergonova GmbH

Все права защищены



# ERGONOVA



Designed by Ergonova Germany  
[www.ergonova.ru](http://www.ergonova.ru)

